



廣州金印少年游樂場

廣州金印青少年游樂場，於四月十四日在越秀公園隆重開幕，慶祝廣州市與日本福岡市結成友好城市兩週年。

游樂場設有一座雄偉壯觀的高速滑行車鋼架結構一座火箭旋轉鞦韆。這兩組游樂

四月十四日落成開幕

設備是由日本福岡市送給廣州市人民的禮物。全場面積達五萬多平方米。分為兩個區：滑車游樂區，旋轉鞦韆樂區。

這個新型的游樂場是中日兩國友好的象徵。



中國人大常委會副委員長楊尚昆（中）廣州市委第一書記梁靈光（左）和日本福岡市長進藤一馬（右）等參加開幕會

廣東省著名鄉新會縣司前公社，新建的大型影劇院四月十二日開幕，廣大司前鄉親興高采烈地舞龍頭獅，舉行盛大的龍船賽，並邀請省粵劇前來連演七晚大戲助興，熱烈慶祝司前影劇院的落成。

司前公社是新會縣較大的一個公社，有六萬多人口。近年來，隨着社隊農副業生產的迅速發展和社員生活水平的不斷提高，公社為了解決群衆文娛生活的迫切要求，於一九七八年籌資興建一間大型影劇院。旅居港澳的李保濃、譚華滿先生等鄉親

給予大力資助，在雙方共同努力下，使影劇院順利完成。

司前影劇院設計新穎，建築面積四千六百多平方米，觀眾席分上下兩層，座位一千八百餘個。可放電影和演出大型歌舞劇，是新會縣目前最大最新型的影劇院。



 ASIAN TRAVEL SERVICE LTD.
加拿大亞洲旅行社

2312 Broad Street Regina Saskatchewan S4P 1Y8
Phone (306) 527-2366

中國遊覽探親團

日期 遊覽城市 全程
五月十八日：香港，廣州，北京，天津，南京，無錫，上海，杭州，桂林，南寧，廣州，香港。 26天
六月廿二日：香港，廣州，南京，北京，成都，重慶，昆明，桂林，廣州，香港。 24天

★辦理在上海，北京，廣州，廈門，泉州，廈門憑單領取★
中華人民共和國全波段標準線路彩色電視機

 英華旅行社
417-193 E. Hastings St. Van. B. C.
電話：(604) 669-6412 鄭小姐
681-3816 晚間：437-6270

香港 單程 \$353 來回 \$778
特價來回星加坡，曼谷，台灣，馬尼拉等地移民票。
中國旅行團 \$2775起
出發日期：5/25, 6/29, 7/15, 8/03
8/04, 8/24, 8/27, 8/30
9/28, 10/01, 10/23,
10/26, 11/07。

包酒店，早晚三餐，華人領隊，觀光各地名勝：廣州，桂林，杭州，上海，蘇州，南京，北京，無錫等地。

李 標 由 \$229起 拉斯維加 \$259起
香 山 \$469起 歐 洲 \$2399
狄斯尼樂園 \$309起

代售華僑之聲各種旅行團
代理國內各種廉價票

◆特價：多倫多來回 \$239 小童 \$99

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada.
喜士定西街一六號地下。活活百貨公司對面

香港

開港機票待平，來回票加送台北票，並可安排簽證及台灣環島旅遊。

專售廉價機票前往東南亞各地。

包機

香港單程 \$353 元起來回 \$778 元起
台北單程 \$364 元起來回 \$778 元起
夏威夷 10 日包酒店及機票待價 489 元

加州

狄斯尼樂園三藩市 10 日旅遊巴士團
出發日期：16/3, 20/6, 2/6, 11/7, 15/8 等
人數衆多

賭城

飛機來回，酒店住宿，接送及賄勞等。
李標 219 元起，拉斯維加斯 259 元起

◆ 中國北京旅行團 24 日由 2750 元起每月出發
代售加航國內空中巴士票及家庭優待票
◆ 代理 WARDAIR 多倫多來回特價 239 元

◆ (604) 684-4151, (604) 684-4152

司公信國

TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244

◆ 零沽批發、無任歡迎

新到大幫

海林批發果
南洋雲南普洱茶
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣十二安罐頭蔗
自浸藥材海狗鞭酒

良友十五安消燙雪耳
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣十二安罐頭蔗
自浸藥材海狗鞭酒

利安旅行社

RIGHT ON TRAVEL INC.,
475. MAIN ST. 續街四七五號(夾片打街)電話：687-3316

中國旅行觀光團

遍遊祖國各地名勝。

一九八一

5月25日，
6月29日，7月15日
8月24日，10月23日

Head Office: Hong Kong Overseas Travel Service
Donald Lee Limited
香港海外旅行社
150 Dundas St. W., Toronto, Ontario
Canada M5G 1C6
Tel: (416) 593-1811
Telex: 62-23561
Cable: "HKOTRAVEL"

Branch Office: Toronto: 多倫多
Hong Kong International Travel Ltd.
香港國際旅行社
281 Spadina Ave., Toronto,
Ontario Canada M5T 2E3
Tel: (416) 362-6707



Don & Ed Marketing Inc.
多益有限公司
601-700 Bay St., Toronto, Ontario
Canada M5G 1C6
Tel: (416) 593-1811
1-800-268-8081

Ottawa: Wings On Travel Ltd.
永安旅遊有限公司
400 Bank St., Ottawa, Ontario
Canada K2P 1Y5
Tel: (613) 234-5493

SUBSIDIARY OF DUNLAWSONS CORPORATION LTD.